

# TISZAVIDÉK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**  
 Egész évre 3 frt — kr. Negyed évre - frt 75 kr.  
 Fél évre 1 frt 50 kr. Egyes szám ára 6 kr.  
 Megjelen minden vasárnap reggel.  
 Hirdetéseket úgy a kiadóhivatal, mint a Reiter-  
 ügynökség Budapesten jutányosan vesz fel.

Felelős szerkesztő és kiadó:

S Z I L B E R J Á N O S.

**SZERKESZTŐSÉG:**  
 Csongrád, Magtár-utca 41. szám, hová a lap szellemi  
 részét illető minden közlemény intézendő.  
**KIADÓHIVATAL:**  
 Csongrád, Magtár-utca 41. szám, hová az előfizete-  
 sek, hirdetmények intézendők.

## Milleniumi tervek.

Budapest 1895. május hó 20.

Jövő esztendőre a magyar nemzetnek fényes és magasztos ünnep napjai lesznek. Nem a kalendárium piros betűi, hanem az ezeréves Magyarország fogja hirdetni e dicső ünnepi napok jelentőségét. A jelekből és készülődésekből ítélve olyan fényes napokra viradunk jövő esztendőre, milyeneknek ember emlékezet óta nem voltunk részesévé.

Az egész külföld szeme most rajtunk van s figyelemmel kíséri mindazon mozgalmakat, melyeket az ezeréves Magyarország jubileumának nagygyá emelése érdekében megindítunk. Nincs okunk pirulni az idegen nemzetek előtt, mert jövő esztendőre lesz alkalmunk bemutatni az ezer éves Magyarország fejlődését és haladását, ami bizonyára csodálatra fogja még azokat is indítani, kik a magyarról eddig csak kicsinylőleg gondolkodtak.

Az egész országban lázas készülődés és mozgalom észlelhető. Minden igaz hazafi azon igyekszik, hogy egy-egy eszmével, valami jó tervvel lehesen hasznára a jubileumnak. Ennek az országos mozgalomnak és általános érdeklődésnek tudható be, hogy ma már oly szépen kidolgozott programunk van Magyarország ezredik évfordulójának megünneplésére.

A jubileumi napok az ország szívében Budapesten fognak lezajlani. A székes főváros ki lesz világítva, fénytengerben fog uszni. Sístergő rakéták fognak felröppenni, örömtüzek kigyulni stb. A színházakban, operában diszeladások lesznek történelmi szindarabokkal. Lesznek diszmenetek, népnünpélyek, versenyek stb. Az ünnepélyek fénypontja kétségen kívül az országos kiállítás lesz, melynek látványosságai impozánsnak ígérkeznek.

Ezek azok a milleniumi tervek, melyek eddig nyilvánosságra kerültek s melyeknek megvalósítása a jövő esztendőre befejezett ténynek tekinthető. Szó nem férhet ahhoz, hogy ezek a tervek pompások és méltóak a közelgő nagy évfordulóhoz.

Jövő esztendőre az egész ország fényben, örömben fog uszni. De vajjon mindenki fog-e osztozkodni az általános örömben? . . . Bizonyára nem.

Hogy igazán kegyelettel lélekemelően ünnepelhessük meg ezer éves szép hazánk évfordulóját, szükséges, hogy a börtön ajtók mind parancsszóra felpattanjanak.

Legyen ez a jubileum tiszta. Ki rossz utra tévedt, érezze e napokon újra a drága szabadságot s dicsőítse velünk együtt a magyarok Istenét, hogy ezer évig oly sok viszály között megtartalmazta a magyar nemzetet.

E terven gondolkozzanak az illetékes férfiak. A dolog nem kivihetetlen,

mert hazafias lelkü, koronás királyunktól függ.

B. S.

## Vidéki színészetünk.

Vidéki színészetünknel az első kérdés még mindig a megélhetés.

Csakugyan hihetetlen, mennyire el van még hanyagolva Magyarországon a vidéki színészet. Mindenki érzi a rendezett színészeti viszonyok szükségét, — de a kompetens faktorok közül senki se akar a cselekvés terére lépni.

A kormány egyedül a fővárosi színházakat dédelgeti. Óriási összegeket költ el egy operának a fentartására, a mely sem a nemzeti előadó művészetet, sem a nemzeti zenét nem fejleszti, 1884-től 1894-ig a magyar királyi opera 6.800,000 frt állami- és udvari segélyt emésztett fel, mely korribilis pénz legnagyobb részében idegen zenészek, dalosok és komponisták zsebeibe ment. — Hová tudtuk volna fejleszteni ezen összeggel a mi vidéki színészetünket?

Van-e igazság abban, hogy míg az állam az egész ország színészeti igényeire csak rongyos tíz ezer forintot fordít, addig a fél millió lakossal bíró budapesti színházakat évenként 400,000 frttal segélyezze? Az aránytalanság oly nagy, a kegyetlenségig menő méltánytalanság oly szembeszökő, hogy az

## A TISZAVIDÉK TÁRCZÁJA.

ESTÉ.

Ugy szereltem

A csillagos kék eget!

Rajta lelkem

Mult jövőt elméregét.

Szelid fénynyel

Rímcsolyg az orcámra,

Mint kelő nap

A pihenő virányra.

Multamon egy

Drága csillag ragyogott,

Megőgisztalt

Ha a szívem zokogott.

E csillag az

Első élet virága:

Gyermekkori

Szép emlékim világa . . .

Jövömet is

Csillag után keresem :

A reménynek

Csillaga fiordoz engem . . .

S azt ragyogják

Rám a fényes csillagok

A miért én

Élek, küzdök s meghalok.

Füti László Lajos.

## FATIME

Irta: Bló Lajos.

A boszniai hadjárat idején történt.

Az okkupáló hadsereg a maglaji vérfürdőt már vissza torolta Szerajevóval s a kietlen, kopár hegyvidék völgyeiben helyre állott a csend, az a bántó, gyászos némaság, mely a hadjáratokat szokta követni.

A megsanyargatott, az agyon hajszott nép egy része ott sirt a füstös romok között, míg a többiek az utolsó tölténynyel és az éles handzsárral elmenekültek a sziklák zugaiba s folytatták tovább az elkerekedett guerilla harcot, megszentelve kiomló vérével a zord hegyek minden kis fűszálát.

S míg a hazáját rajongásig szerető bosnyák a sötét reugetegben, hideg éjszakákon segélyt rimázkodott Alláhtól, a ki csak egyedül nagy és hatalmas, addig az osztrák hadsereg tisztikara diadal ünnepeket rendezett a városok törmelékei között s igyekezett megtanítani a szép török leányokat arra, hogyan kell a feldult ország romjain felejtetni testvért, apát s — hazát.

A szerelmet azt úgy sem lehet kiölni a szívből, aztán meg a török leány háremben ne-

velkedik s így nincs is alkalma megismerkedni ezzel az érzellemmel.

A szép Fatime, Kurul bej egyetlen leánya is csak azóta szeretett, mióta Günter Jenő, a 2-ik ezred egyik csinos külsejű hadnagya átlépte házuk küszöbét.

Míg az öreg baj valahol messzire szötte a bonyodalmas terveket hazája felszabadításának érdekében, addig leánya, Fatime holdvilágos, csillagos estéken kiült a teraszra s merengve hallgatta a hadnagy hízegő beszédét, mely lágyan esendült az esti légben s szerelemről, boldogságról regélt.

— Te leszel a szentem, az oltár, melyhez én majd imádkozni járok! — szólott a hadnagy s oda borult a leány bábai elé mintha gyónni akart volna.

Fatime az erős délczeg ifjut felemelte a földről s oda szoritotta a szívéhez.

— Itt van a te helyed. Térdelni csak Allah előtt és a minarethben szoktak. — A kit én szeretek, hallgassa a szívem lázas dobogását! . . .

A férfi aztán rá borult a pihegő kebelre, pirban égő arcát eltakarta a leomló hajerdő fekete fürteivel s mámorosan izgattottan csókolta a leányt, karjai mint az

ember nem talál szavakat megbotránkozásának kifejezését adni.

Semmiféle színészet nem presperálhat manapság anyagi támogatás nélkül.

Magyarországon nem adnak a vidéki városok színházainak semmi közpénztárból segélyt, — mint a többi művelt államokban — az egyedüli Kolozsvári Nemzeti színház kivételével. Jól tudom, hogy egyes városok, mint Debreczen, Temesvár, Kassa stb. — nyújtanak egy kis anyagi támogatást (légszesz, fűtés stb.) és egy kis pénzbeli szubvencziót. Gondolom az utóbbi tekintetében eddig Temesvár hozta meg a legnagyobb áldozatot — körülbelül évi 8000 frtot. De mlcsoda elenyésző csekély istápolás ez, a mai kor roppant igényeivel szemben, s amelyek mindig fokozódnak. Hisz ma már Magyarországon is 7—8000 frt gázsi költségvetése van egy első rangú társulatnak, hozzá a napi kiadások, jogdíjak — úgy hogy 10 ezer forint havi bevétel nélkül egy Pozsony, egy Arad, egy Szegeden nem lehet az igazgatónak magát fentartani. Hogy vegye be most már az igazgató ezt a nagy összeget azzal a kis helyárrakkal? 4—5 forintos páholyok, 80—100 kros zártszékek! Hja, de ha a mi vidéki közönségünk többet nem tud fizetni . . .

Szükségtelen, hogy itt egy rendezett, feladatának magaslatán álló színészetnek hatását vázoljam a nemzeti irodalom, a művészet, a társas élet, a nyelv terjedésére nézve. Mindenki érzi, tudja, hogy e helyeken színészetünk mily feladatokat lenne hivatva megoldani. Elég, ha arra hivatkozom, hogy a nemzetiségi kérdés hazafias iránybani megoldását semmi sem vinné annyira előre, mintha egyes egyes nyelvű vidéki városainkban állandó, szolid alapokra fektetett színházaink volnának, hisz több helyütt még a német múzsa konkurál a magyarral — és nem tudjuk legyőzni amazt. Miért? mert magára hagyjuk a magyar muzsát, sőt sokszor rosszabb viszonyokat teremtünk neki, mint az idegeneknek. Meg-

bocsájthatatlan könnyelműség, több — valóságos bűn.

A színészeti kongresszuson fel kell hozni baját vidéki színészetünknek s kérni az orvoslást. Nem apró panaszokkal, személyes feleselésekkel kell elpazarolni az időt, de fel kell használni azt az alkalmat, hogy feltárjuk ország és világ előtt a vidéki színészet nyomoruságos helyzetét. Egyenesen ott kell kopogni, ahol segíthetnek ezen a bajokon; országos segélyt kell kérni a törvényhozástól, a kormánytól.

A milleniumra hat nemzeti színházat kell felállítanunk a nagyobb vidéki városokban. Ez az első lépés a rendezésre. A többi magától fog következni.

## Fővárosi levél

Budapest 1895 május hó.

Ha a lóverseny és válság mindig a nyár derekára esnek, akkor a székesfővárosi „uborka szezon“ felvehetné a „néhai“ nevet. Mert tény, valahányszor részünk van ezekben a „drága“ kedvtelésekben mindig valami nevezetesebb meglepetést szerez számunkra az izgalom hőmérője.

Szegény Bánffy! Még csak nem rég verte el a port rajta Kálnoky: máris újabb vereséget szenvedett a főrendi házbán. De hát Bánffy boldog ember, mert hiszi: „a türelem, rózsát terem“ — vagy legalább is királyi kéziratot.

Igazán mily törpének tűnik fel a kormány, mihelyest elgondoljuk, hogy egy pécsetes levélről függ egész léte.

A válság szüli meg a székes fővárosban a „politikus pinczereket“ is. Jaj, annak, aki olyan kávéházba téved, hol ellenzék érzelmű kelner továbbítja a pikolókat.

Nincs rá eset, hogy kormánypárti lapot kapjon. Mindig az a felelet: „kézben van.“

A kávéházi „kasziros frajlára“ nincs semmi befolyással a válság.

Ő nyugodtan osztogatja boldogító pillantásait és úgy ül a rumos és konyakos üvegek között, mint akár csak Bánffy a piros bársonyszékben — azzal a külömbséggel, hogy kasziros frajla — b i z t o s a b b a n ül ott.

A válság izgalmaiban figyelmünket néha gróf Zichy Jenő expedíciója köti le, ki időnkint a messze távolból leveleket küldözget honába. A derék gróf és társasága már a tengeren vitorlázik és nem is sejtí hogy az ő komoly kutató útját nálunk a „Tingli-Tanglik“ mily ocsmány parodiákba majmolják:

IMPERIAL.

Heute und Täglich

DIE ASIATISCHE EXPEDITION

— Posé in 3 akten. —

Ezeknek a német zengerájoknak külön privilegiumok lehet arra, hogy minden nemesebb, aktuális eseményt felhasználnak izléstelen bóhozatok bemutatására. — Legközelebb már meglehet, hogy ilyen című „posset“ fognak hirdetni az utcai plakátok:

„Der Bánffy kommt, der Bánffy kommt, der Bánffy ist schon da!“

Hja, a válság idején, a nagy izgalomban politizálni kauzió nélkül is lehet.

Az idei lóversenyek alkalmával a szokásos „Andrássy-uti koczikázó elmaradt mert a kocsit ut el van palánkokkal zárva a földalatti villanyos vasut építkezései miatt.

Annál élénkebb képet nyújt a városi-gei Sifánia ut, ahol a hiutók, bérkocsik sűrű egymásutánban száguldanak tova

Boldog mamának leányaikkal tesznek itt séta kocszást s sokszor nagyon jó eredményyel.

No, de ez már a „Hymen“ rovatba való!

Buzogány.

## Ujdonságok.

— Közgyűlés. A községi képviselő-testület f. 1895. évi június hó 1-én, szombaton reggel 9 órakor a községi ház tanácstermében rendes közgyűlést tart, melyen mintegy 22 tárgy kerül tárgyalás alá.

— Zsilinszky Mihály képviselő. Nagy szótöbbséggel 679 ellenében 1658 szóval választotta a zólyomi kerület Zsilinszky Mihály közoktatás-ügyi államtitkárt képviselőnek a néppárt jelöltjével szemben. Zsi-

égő tűz tapadtak a hajlékony derék körül s a csattanó ajkak körül előszívargó mámoros lélekzet felkavarta a vérét.

Nem szóltak, nem beszéltek többet s elválni is csak egy hajnal tájon tudtak.

Mikor a kék hegyek távoli ormain feltetszett az első napsugár s a guzslicza mélabus nótája alhalgatott a völgy ölén, a leány szelíden kibontakozott az ölelő férfi karokból.

— Most már eredj haza. Valamelyik szomszéd meglátta még itten s elmoudana mindent a jó Kurul bejnek.

A hadnagy engedett a leány kérésének, de távozása előtt tréfás hangon visszazólt a szép Fatimének:

— S hogy ha többet nem is térnék vissza?

A török leány megrezzent, nehéz virágos burnuszát lehányta magáról s görcsös szorítással megragadta a férfi kezét.

— Tégy úgy, a mint akarsz! . . . Hanem jusson az eszedbe mindig, hogy én feláldoztam érted apát, anyát, hitet, a tulvilág üdvösségét és Allah irgalmát! . . .

Másnap, harmadiknap s holnapokon által aztán mindig ott volt a hadnagy, a kinek tetszett a rajongó fekete szemű leány

s más időtöltés hiányában szívesen eljárt a csillagos ég alá ábrándozni.

Hogy mik lesznek a következmények?

Lányuak, viráguak egy a sorsa s ez a — h e r v a d á s.

Mikor egyik komor, hideg decemberi napon megjött a brigád parancs, hogy a második ezred még a következő reggelen utnak ered s teljes hadi adjusztrirunggal, gyors menetben a felkelők ellen indul Günter Jenő egyet vont a vállán könnyyedén szólott.

— Csak a kis Fatimét sajnálom itt hagyni s valóban nehezemre esik elmenem bucsuzóra.

Hanem azért elment.

A rajongó török leány már tudta a történeteket s az izgalom lázas pirjával arczán fogadta a hadnagyot.

— Veled megyek én is. — Ne félj nem rettenek meg az ágyuk rémes dörgésétől, ott leszek a harcban mindenütt melletted, megőrizlek haláltól s ha vége lesz a hadjáratunk, együtt megyünk a te hazádba napsugaras, verő fényes tájra a hol bemutatod Fatimét szüleidnek s megmondod, hogy hugod, testvéred voltam a messzeségben s menyasszonyod lettem egy vértenger közepén!

A hadnagy ettől a hangtól megijedt.

— Most is ábrándozol Fatime. — A háboruban niesen lányuak helye. — Aztán az a napsugaras táj is messzire van nagyon. Legjobb lesz, ha itt maradsz, ha elfelejtesz engem s megcsókolsz még egyszer talán utoljára . . .

A török leány arcát halálos sápadtság borította el s kezével hirtelen a dereka körül csavart sehathoz kapott.

— S azután?

Hát mi lenne azután? Megőrizzük lelkünkben az eltöltött éjszakáknak édes emléket s végtére is elfeledjük egymást.

Ebben a pillanatban a leány ajkait éles sikoltás hagyta el, övéből villogó handsárt rántott elő s markolatig döfte a hadnagy keblébe.

Másnap aztán, mikor a második ezred hangos dobszóval masirozott végig szerajevó utcáin, az egyik ház terrászáról Kurul bej leánya, a szép Fatime virágot szórt az ezred utjába.

A tiszturak, kik észre sem vették, hogy Günter Jenő hiányzik a sorból; mosolyogva szalutáltak egy — örült leánynak.

linszky Csongrádvármegyének Tallián előtt főispána volt.

— **Birtokossági közgyűlés** lesz ma, melyen abban dönt a birtokosság, hogy akar-e hegyközséggé alakulni, vagy sem. Kiváncsiak vagyunk az eredményre.

— **Kilátás peronosporára.** Csekély szőlő termésünket mostanában egy penész-faj a peronospora teszi tönkre. Most gyönyörű a szőlő habár nem sok termés látszik is, mégis szükséges a peronospora elleni védekezést fogantatosítani. Az első permetezés ideje már itt van.

— **Szeless Adorjánt elfogták.** Végre, valahára, nagy hajsza után, megcsípték, de nem a magyar csend- vagy rendőrség közegei, hanem Franciaországban Annemasse nevű kis városka rendőreinek egyik tagja. Egy vendéglőben hárman voltak együtt, a midőn a rendőr — rövid szóváltás után — a törvény nevében követésre szólította fel őket. Szeless társaságában volt egy magyar ifju, ki Genfben tanul és Aulich János, Kossuth Lajos volt titkára és a nyolcvanas években Zenta város tanácsosa és helyettes polgármestere. A rendőrségnél a magyar tanuló vitte a tolmácsi szerepet, ki Szelesst Jean Siegl-nek, Aulich János t pedig Nándor-nak mondotta. A Szelessnél és lakásán talált összes iratokat, 118 frank készpénzt, az „Olvasd“ című lap néhány példányát elszedték és az összes holmikat a rendőrfőnök becsomagoltatta és a rendőrségi épületbe szállíttatta. A magyar tanuló a kihallgatás után rendőri felügyelet mellett kikísérték a vásuti állomásra s visszautaztatták Genfbe, Szelesst és Aulich Jánost pedig börtönbe zárták St. Julienben, hol nem a legkellemesebben érezték magukat. A magyar igazságügyi miniszterium legutóbbi család és okirat hamisítással vádolta Szelesst, mert a francia kormány politikai és sajtóügyi vétségért a kiadást megtagadta. Azonban mint utólag értesülünk, a francia kormány — minden okoskodások dacára sem szolgáltatta ki Szelesst, hanem e helyett f. hó 23-án szabadon bocsájtotta s még ugyanaz nap este elutazott St. Julienből a szélrózsa valamely irányába. Aulich Jánost is szabadon bocsájtották, ki szintén a magyar igazságszolgáltatás elől menekült külföldre, s a zentai h. polgármesterség után, — mely állástól úgy szökött meg — került Turinba s lett Kossuth Lajos titkára, mely állásban a katasztrófa bekövetkeztéig megmaradt.

— **Megáldott föld.** Az elmúlt hét valóban áldás volt a földmivelő népre annyi eső leesett, hogy a föld kedvére ihatott. A már sárgulni kezdő buza ismét felevenedett különösen kedvező az idő veteményre és kukoriczára.

— **Gyűlések a megyén.** A lefolyt héten két gyűlés is volt a megyén. F. hó 20-án a vármegye közigazgatási bizottsága az alispáni elfogadó teremben; és 21-én vármegyei közgyűlés a vármegye-ház nagytermében, mindkettő Vadnay Andor főispán elnöke alatt. Mindkét gyűlésen több rendkívüli tárgy került tárgyalás és elintézés alá. A megyei közgyűlés a szokásos közig. tárgyakon felül egy ünnepélyes és kegyeletes feladatot is végzett. Ugyanis néhai Sváb Jakab arczképét leplezték le a közgyűlési teremben melyen a Sváb család és a Bagi család is jelen volt. Ezen kívül több érdekes Csongrádot érdeklő ügyet intéztek el, melyekről jövő számunkban bővebben fogunk referálni.

— **Becslés.** A kilenczes bizottság e hó 22-én akarta megtartani a telekkönyvvezető s az ujjon felosztandó járandóságaink osztályozását, azonban ez a feldarabolást eszközölő mérnök távolmaradása miatt elmaradt.

— **Tűzoltói gyakorlat.** A helybeli önkényes tűzoltó-egylet ma, vasárnap délután 3 órától 4 óráig tartja gyakorlatait a város háza udvarán, melyre a működő tagok ez uton is meghívotnak; egyúttal felhívotnak mindazok, kik az egyletnek tagjai óhajtanak lenni, jelentkezhetnek Zsiga János egyleti jegyzőnél bármikor.

— **Beszűntetett építkezés** F. hó 25-én, tegnap délelőtt 10 órakor a Holczer féle ház építésénél megjelent az építkezési (szépitő)-bizottság s annak további építést beszűntette. A beszűntetés egyedüli oka az, hogy a ház tulajdonosa az új épületet a régi ház alapjára szándékozta felépíteni, mely a város ezen kimagasló helyének nem a legnagyobb diszére vált volna, mivel az épület nyugoti oldalsarka 4 és fél méterrel beljebb esnék, mint ahogy azt az egyenesség megkivánja. Mint értesülünk, az építkezési engedélyt a főszolgabíró ur látatlanul hagyta jóvá. S most, amidőn már az építés javában folyik, látja, hogy biz' az nem a leghelyesebb alapon épül... beszűnteti annak további építését. Nem értjük ezen eljárást s azt sem, hogy tulajdonképen mi a kötelessége a szépitő bizottságnak akkor, amidőn az építkezési kérvényeket hozzá felülbírálás végett a felek betérjesztik? Az-e, hogy a beérkezett építkezési terveket tüzetesen átvizsgálja, vagy pedig azokat „látatlanul“ jóváhagyja? — A ház tulajdonosa azonban müdezek dacára is az építést tovább folytattatja, azon oknál fogva, mivel a jóváhagyott építkezési engedély és a terv kezelnél van — Hogy azonban ezen nemkevésbé kényes ügyben ki lesz a győztes, a háztulajdonos Holczer-e, vagy a szépitő-bizottság? kíváncsiak vagyunk.

— **Hírlapi „kacsa.“** Lapunk mult számának Ujdonsági rovatában „Tatár Lajos megszökött“ cím alatt egy hirt közöltünk, melyet szegedi levelezőnkől vettünk. Ujabbban arról értesít bennünket, hogy ezen hir alaptalan, mert a „csilag“-ból a mult hét folyamán sem Tatár Lajos, sem pedig más meg nem szökött, sem pedig a szabadkai-utí vám-ház közelében senkit meg nem fojtottak. Nem volt e hir egyéb tehát hírlapi kacsnál.

— **Kamarai ülés.** A szegedi kereskedelmi és iparkamara f. hó 28-án, kedden d. u. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor, saját helyiségében ülést tart, melyre az érdekelteket ez uton is tisztelettel meghívja. Az elnökség.

— **Menettérti jegyek Csongrád-Félegyháza között.** A m. kir. államvasutak igazgatósága legujabban Csongrád és Félegyháza közt menettérti jegyek kibocsátását engedélyezte két napi érvénynyel. A jegyek hátlapjára, a tulajdonos által, az erre megjelölt helyen tintával felirandó a vissza utazás ideje.

— **A polgári házasság életbeléptetés** végső megállapodások szerint október elsején fog életbe lépni s a mikor is megkötetik Magyarországon az első polgári házasságot.

— **Vásár.** Kun-Félegyházán ma van az évnegyedes évi rendes vásár, mely ugyan nem valami sokat ígér iparosainknak.

— **Sertősvészedelem Kőbányán.** A kőbányai sertésbizalóban néhány nap óta nagy veszedelem van a magyar sertések között s ezideig mintegy 2500 sertés veszett el egy olyan járványos betegségben, melyet az állat orvosok ezideig határozottan megállapítani nem tudtak. Az orvosok azt hiszik, hogy a járványt mindaddig, míg a telepen egy magyar sertés lesz, meggátolni lehetetlen. A magyar és a román hizott sertéseket a járvány megkíméli. Míg a román hizott sertés ára napról-napra emelkedik, addig a magyar hizott ára apadóban van.

— **Az „Olvasd“-nak** most jelent meg a májusi száma. Van benne egy eredeti vezércikk Szeless Adorjántól „Magyar udvartartás helyett Hentzi szobor“ czímen. A legujabb szám is ugylátszik hasonló sorsra fogjutni az előbbinél, melyet a rendőrség izgató cikkei miatt elkobzott.

— **Eladó birtok.** Félegyháza mellett örgróf Pallaviczini Sándor tulajdonát képező 4400 katastrális holdnyi kiterjedésű birtok 10 holdas porcellákban lapunk mai számához mellélt „Eladási feltételek“ sze-

rint f. évi június hó 20-án eladatni fognak. A feltételekben említett térképet lapunk nem közölheti, mivel azt az Aradi polgári Takarékpéztár részünkre a melléklettel egyetemben nem küldötte be. Ezen birtok-eladást ajánljuk gazda-közöségünk figyelmébe.

— **Karikás csárda a milléniumon.** Karikás Lajos ismert nevű vendéglős a fővárosi Kis pipa vendéglő tulajdonosa a kiállításra egy eredeti magyar csárdát fog építeni, s e végből már most szerződtette Radics Lajos. híres miskolczi cigány bándját.

— **Uj biztosító részvénytársaság.** Hazai általános biztosító részvénytársaság czímen előkelő férfiak alapítása mellett egy új vállalat van alakulóban, melynek elnökségét Kossuth Ferencz már el is fogadta. Az új biztosító r. társaság a tűz, jég és bal-eset biztosítási ágakat fogja működési körébe fölvenni s a biztosítási intézményt előujítások és kedvezmények által fogja népszerűsíteni.

— **Misrachy E.** fővárosi hirdetési és reklame iroda kiadásában, a téglacement, mész, agyagipar és építések kiváló szakemberei közreműködése mellett egy „Ungarische Ziegelei und Bauzeitung“ „Magyar Téglapár és Építők Közlönye“ című magyar és német szövegű szaklap indult meg. E lap az építkezési szakkörök kiváló figyelmébe ajánlható, miután ugy a vállalkozók mint a hatóságok és magánépítők érdekét szem előtt tartva a szakba vágó összes kiírásokat ingyen közli. Előfizetési ára: egy évre 6 frt; 1/2 évre 3 frt. 1/4 évre 2 frt 50 kr. Mutatványszámokat ingyen küld a kiadó hivatal Budapest VI. Teréz-körut 27 sz.

### Vasuti menetrend.

Csongrád — Félegyház.		v. v.	v. v.	
		d. e.	d. u.	
Csongrád indul	—	9.20	2.10	
Gáter érkezik	—	9.52	3.42	
Félegyház érkezik	—	10.20	3.11	
Félegyház — Csongrád.		v. v.	v. v.	
		d. u.	d. u.	
Félegyház indul	—	12.25	5.10	
Gáter érkezik	—	12.48	5.33	
Csongrád érkezik	—	1.25	6.10	
Félegyház — Budapest		sz. v.	sz. v.	gy. v.
		d. e.	éjjel	d. e.
Félegyház indul	—	6.34	2.36	11.06
Czegléd érkezik	—	7.18	4.04	12.06
Budapest érkezik	—	10.10	6.30	1.25
Budapest — Félegyház		sz. v.	sz. v.	gy. v.
		d. e.	délután	d. u.
Budapest indul	—	8.30	4.25	2.30
Czegléd érkezik	—	10.30	6.25	3.46
Félegyház érkezik	—	12.11	7.58	4.51
Félegyháza — Szeged.		sz. v.	s. v.	gy. v.
		d. u.	éjjel	d. u.
Félegyház indul	—	12.19	8.02	11.57
Kistelek érkezik	—	12.57	8.41	1.37
Szeged érkezik	—	1.47	9.35	1.32
5.59				
Szeged — Félegyház.		sz. v.	sz. v.	gy. v.
		d. u.	éjjel	d. e.
Szeged indul	—	1.48	12.56	4.55
Kistelek érkezik	—	2.38	1.50	5.48
Félegyház érkezik	—	3.20	2.30	6.29
11.04				

### NYILTEK\*)

Foulard-selymeket 60 krtól 3 frt 35 krtig méterenként — japáni, chinai stb. a legujabb mintázattal és színekben, u. m. fekete, feh. és színes Henneberg-elymet; 55 krtól 14 frt 65 krtig méterenként sima csikos, koczkázott, mintázottakat, damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőségben és 2000 szín és mintázattal stb. postaber es vámentese a házhoz szállítás és mintákat küld postafordulóval HENNEBERG G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba csimzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

# IPAROSOK ÉS GAZDÁK FIGYELMÉBE

ajánljuk

LOKOMOBILFŰTÉSHEZ KITÜNÖEN ALKALMAS

## salgótarjáni és petrozsényi

DARABOS, KOCZKA- ÉS DIÓ-SZENÜNKET,  
valamint aknaszenünek kazánfűtéshez.  
MÉRSEKELT ÁRAK, GYORS ÉS PONTOS SZÁLLÍTÁS.

A SALGÓTARJÁNI KÖSZÉNBÁNYA

részvény-társulat

igazgatósága.

Budapesten V., József-tér 14.

Az embernek nincs az

### EGESZSÉG-

énél drágább kincse, miért is az, a ki új  
vagy idült  
gyomor-, bél-, tüdő- vagy mellbaj,  
valamint minden

belső bajban,

és pedig: sárgaság, székrekedés, hányinger, szédülés ájulás, felbőfögés, aranyér, epetelulás, máj-és altesti bántalmak, vértelülés, a fej- vagy szívhez, köhögés, nehéz lélegzés, rekedtség, éjjeli izzadás, vérköpés, nyílalás, álmatlanság, szívdehogás, küszvény vagy csuzban'szenved, biztos sikert ér el az

EGÉSZSÉGI REGULATOR által  
Ára használati utasítással 2 kor. (1 frt.)  
Postán küldve láda és fuvarlevélért 40  
filérrel (20 kr.) több.

SZÉTKÜLDÉS A VIDEKRE csakis a  
„HATYUHOZ“ címzett  
10-20 gyógyszer-tárból,  
BUDAPEST VI., szabolcs-utca 32. szám.

### Szálloda megnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű utazó közönség  
szives tudomására hozni, miszerint

**K.-FÉLEGYHÁZAN,**

**A VASUTI FŐ-UTCZÁBAN**

egy, a mai kornak megfelelő

**S Z Á L L O D Á T**

nyitottam és azt teljesen ujonnan berendezve, a forgalomnak átadom.

Kényelmes földszinti szobák jutányos árban, jó ételek és italok minden időben, kávéházi italok, reggeli kávé, villásreggeli, frissen csapolt sör kapható.

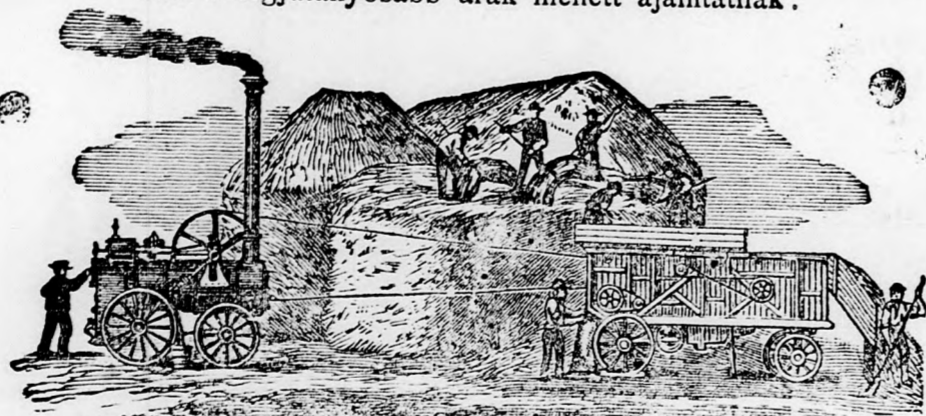
Szives pártfogást kérve, maradok kiváló tisztelettel

K.-Félegyházán, 1895 május hó

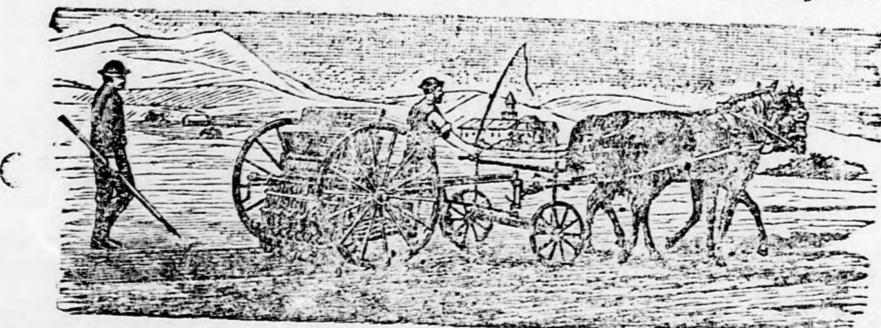
**STERN JÓZSEF.**  
szállodás.

### Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

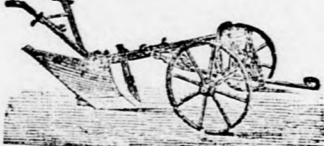


Locomobil és gőzcsepplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, továbbá járgány-csepplőgépek, tisztító-rostak, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szénagyűjtők.



„COLUMBIA“ legjobb sorvetőgépek, szecsakavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlő-malmok.

Egyetemes aczél-ekék és minden egyéb



2 és 3 vasu ekék gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

### ESZENCZIAKAT



rum, cognac. s mindennemű szesz italok asztali likőrök és különleges-ségek azonnali elhibázhatatlan elkészítésére a legkiválóbb minőségben szállítok.

Azon felül ajánlok 80 fokú, vegyileg tiszta eczetesencziát kellemes ízű bor-eczet és közönséges eczetek gyártásához. Leírások és használati utasítások ingyen mellekeltetnek.

Kiváló eredményért kezeskedem.

Árlapot bérmentve küldök.

**POLLAK KAROLY FÜLÖP**

eszencziák-különlegességek gyára PRÁG

14-20

190. D.